

Dodatok č. 1

**k Zmluve o dodávke a prefakturácii čiastkového odberu pitnej vody zo
dňa 19.12.2019**

medzi

VISSONE, s.r.o.

ako Pôvodným dodávateľom

a

CONTERA Park Bratislava – Rača, s. r. o.

ako Novým dodávateľom

a

Stredná odborná škola gastronómie a hotelových služieb

ako Odberateľom

Tento **DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DODÁVKE A PRAKURÁCI ČIASTKOVÉHO ODBERU PITNEJ VODY ZO DŇA 19.12.2019 (Dodatok)** sa uzatvára medzi:

- (1) **VISSONE, s.r.o.**, so sídlom Stará Vajnorská 17/A/12495, 831 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO 35 765 992, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka číslo 19021/B (**Pôvodný dodávateľ**);
- (2) **CONTERA Park Bratislava – Rača, s. r. o.**, so sídlom Laurinská 18, 811 01 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika, IČO 35 755 563, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka číslo 142581/B (**Nový dodávateľ**) a
- (3) **Stredná odborná škola gastronómie a hotelových služieb**, so sídlom Farského 9, 841 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO 17 054 281 (**Odberateľ**; Pôvodný dodávateľ, Nový dodávateľ a Odberateľ tiež ako **Zmluvné strany** a každý samostatne ako **Zmluvná strana**).

KEĎŽE:

- (A) Pôvodný dodávateľ a Odberateľ Nájomca uzatvorili dňa 19.12.2019 zmluvu o dodávke a prefakturácii čiastkového odberu pitnej vody (**Zmluva**), ktorou Pôvodný dodávateľ dodáva a prefakturovávajú Odberateľovi pitnú vodu z verejného vodovodu, a to prostredníctvom odberného miesta nachádzajúceho sa v nehnuteľnosti Pôvodného dodávateľa, zapísanej na liste vlastníctva č. 5586 vedenom katastrálnym odborom okresného úradu Bratislava pre katastrálne územie Rača, obec Bratislava - Rača, okres Bratislava III (**Nehuteľnosť**);
- (B) Pôvodný dodávateľ ako predávajúci a Nový dodávateľ ako kupujúci uzatvorili zmluvu o prevode vlastníckeho práva k Nehuteľnosti (**Kúpna zmluva**), podľa ktorej má po splnení dohodnutých podmienok nadobudnúť vlastnícke práv k Nehuteľnosti Nový dodávateľ;
- (C) Nový dodávateľ aj Odberateľ prejavili záujem na pokračovaní Zmluvy, so všetkými právami a povinnosťami z toho vyplývajúcimi Novému dodávateľovi ako dodávateľovi a Odberateľovi ako odberateľovi aj po Dni účinnosti prevodu (*ako je tento pojem definovaný ďalej v Dodatku*);

DOHODLI SA ZMLUVNÉ STRANY NASLEDOVNE:

1 PREDMET DODATKU

- 1.1 Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán o pokračovaní a trvaní vzťahu založeného Zmluvou aj po dni právoplatnosti rozhodnutia príslušného katastrálneho odboru, okresného úradu, o povolení vkladu vlastníckeho práva k Nehuteľnosti na základe Kúpnej zmluvy, v prospech Nového dodávateľa ako kupujúceho (**Deň účinnosti prevodu**).
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v Deň účinnosti prevodu aj kedykoľvek po Dni účinnosti prevodu ostáva Zmluva naďalej v platnosti a zmluvný vzťah založený Zmluvou trvá ďalej, a to za podmienok obsiahnutých v Zmluve. Odkaz v Zmluve na dodávateľa sa bude počnúc Dňom účinnosti prevodu rozumieť ako odkaz na Nového dodávateľa a pre účely komunikácie a doručovania v zmysle Zmluvy bude Odberateľ používať nasledovné kontaktné údaje Nového dodávateľa ako dodávateľa:

CONTERA Park Bratislava – Rača, s. r. o.

adresa: Laurinská 18, 811 01 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika

do rúk: Radoslav Pacúch

e-mail: radoslav.pacuch@contera.sk

- 1.3 Odo Dňa účinnosti prevodu sa Odberateľ a Nový dodávateľ zaväzujú riadne a včas plniť všetky svoje záväzky a povinnosti im vyplývajúce zo Zmluvy.
- 1.4 Ak nie je výslovne uvedené inak (najmä odsek 1.2), tento Dodatok nemení ustanovenia Zmluvy, ktoré aj po dni uzatvorenia tohto Dodatku ostávajú vo svojom pôvodnom znení.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Vyhodenie Dodatku

- 2.1.1 Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania všetkými Zmluvnými stranami.
- 2.1.2 Dodatok sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v 3 rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.
- 2.1.3 Dodatok je možné meniť len na základe písomných dodatkov podpísanými všetkými Zmluvnými stranami.

2.2 Rozhodné právo a oddeliteľnosť

2.2.1 Dodatok, akékoľvek mimozmluvné záväzky s ním súvisiace a právne vzťahy týmto Dodatkom neupravené sa spravujú právnymi predpismi Slovenskej republiky. V prípade rozporu medzi ustanoveniami tohto Dodatku a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, platia ustanovenia tohto Dodatku. Zmluvné strany v maximálnej možnej miere dovolenej aplikovateľnými právnymi predpismi vylučujú aplikáciu dispozitívnych ustanovení právnych predpisov, ktoré by inak mohli akýmkoľvek spôsobom meniť význam ustanovení tohto Dodatku.

2.2.2 Ak je alebo sa stane niektoré z ustanovení Dodatku v akomkoľvek ohľade neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude tým dotknutá ani oslabená platnosť, účinnosť či vykonateľnosť zostávajúcich ustanovení Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť vykonanie všetkých úkonov a krokov, ktoré budú potrebné na to, aby bolo dotknuté ustanovenie Dodatku nahradené iným, platným, účinným a vykonateľným ustanovením s podobným ekonomickým a právnym účinkom.

2.3 Riešenie sporov

Sporné otázky, ktoré vzniknú na základe alebo v súvislosti s Dodatkom budú Zmluvné strany riešiť prednostne spoločnými rokovaniami v dobrej viere. Všetky spory alebo nároky, ktoré vzniknú z Dodatku alebo v súvislosti s ním, vrátane sporov o mimozmluvných nárokoch, sporov týkajúcich sa jeho platnosti, porušenia, ukončenia alebo existencie, budú s konečnou platnosťou rozhodnuté príslušným slovenským súdom.

2.4 Úplná dohoda

Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu o právach a povinnostiach Zmluvných strán v súvislosti s predmetom tohto Dodatku a nahrádza všetky prípadné predchádzajúce konkludentné, ústne alebo písomné dohody Zmluvných strán (alebo ktorýchkoľvek dvoch z nich) v súvislosti s predmetom tohto Dodatku.

2.5 Postúpenie

Ak nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, prevod práv a povinností z Dodatku je možný len s predchádzajúcim písomným súhlasom ostatných Zmluvných strán.

V mene **VISSONE, s.r.o.**


VISSONE, s.r.o.
Horná 17A/12495
4 Bratislava
IČO: 35765992
SK2020232335

Meno: Mgr. Cuong Nguyen Minh
Funkcia: konateľ
Dátum:


V mene **Stredná odborná škola gastronómie a hotelových služieb**



Meno:
Funkcia: riaditeľ
Dátum:

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
gastronómie a hotelových služieb
FARSKÉHO 9, 851 01 Bratislava
IČO: 17054281

V mene **CONTERA Park Bratislava – Rača, s. r. o.**


Meno: Svetozár Rohoň
Funkcia: na základe plnomocenstva
Dátum: